

# HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

ANNO XVIII

Teléfono núm. 36

Vitoria, Viernes 6 de Septiembre de 1918

Apertado de correos núm. 14

Número 728



EL NIÑO

*Francisco - Xavier Oñate y Fagoaga  
HA SUBIDO AL CIELO A LAS 7 Y 1/2 DEL DIA DE HOY  
A LOS 10 MESES DE EDAD*

E.G.E.

*Sus afligidos padres don Fernando y doña Carmen, hermanos, abuelas, tíos, primos y demás parientes, participan a sus amigos tan sensible pérdida.*

Vitoria 7 Septiembre 1918.

## EL CONGRESO DE ESTUDIOS VASCOS

### ANTEPEÑÚLTIMO DÍA

*El Congreso. - La pelota. - Apraiz, López Becerra y yo.*

Esta mañana, en la sección de ciencias morales y políticas, ha ocurrido un hecho confirmatorio de la opinión que ayer intentaba en las cuartillas que caíó respecto al apartamento —a juicio más erróneo— de aquellas personas que temiendo por la orientación del Congreso han preferido abstenerse de participar en sus sesiones.

Se ha presentado una proposición en la que se solicitaba incluir entre las conclusiones, una referente a la unificación del derecho civil en las Vascongadas y Navarra, sobre la base del fuero vizcaíno.

Pues bien, don Fermín Calbón, que presidía la mesa, y algunos otros señores, entre los que sería injusto no citar a don Miguel Fernández de Sanz, se han puesto a que la conclusión fuese aprobada, saliendo triunfantes en su empeño, puesto que los autores de la proposición se han visto obligados a retirarse.

Supongamos que nadie hubiese ido al Congreso por abrigar temores que hasta ahora no han tenido fundamento. Entonces la proposición habría sido aceptada, y aun cuando claro está que de eso a ser llevada a la práctica media una enorme distancia, siempre hubiese figurado como acordada una conclusión con la que la inmensa mayoría del país no podría verse conforme.

También se ha visto confirmado mi aserto relative a la inexacta ausencia total de las izquierdas. En la misma sección antes citada han reunido gran número de médicos, entre los cuales figuraban Madinaveitia, Simóen, Aníbarro y otros muchos que nadie podría tildar de derechistas.

Y no sólo han figurado en el número de los reunidos sino que puede decirse han llevado la voz cantante.

El alcalde de Bilbao señor Balsalona ha comenzado un cursillo, en cuya primera conferencia ha combatido más o menos abiertamente las teorías nacionalistas. ¿Creen que ha habido escándalo, protestos, algo que fuese confirmación de los augurios tan boga al comienzo del Congreso? Nada de eso.

Otros muchos eradores han tocado puntos de análoga naturaleza. Ningún incidente se ha producido.

En las secciones se discute, se exponen opiniones —nunca mortificantes para creencia alguna— y de esta discusión nace con frecuencia el acuse, como ha ocurrido en la sección de lenguas.

Precisamente, el resultado del Congreso más digno de tenerse en cuenta será acaso el poder llegar en más de un tercio a una especie de zona neutral, estirando a favor de la discusión.

— Ello no es poco. Porque habíamos llegado a momentos en que la misma discusión, con suponer desacuerdo y lucha, haciese de todo punto impracticable.

Los festejos populares continúan celebrándose diariamente conforme al programa establecido.

A las once y media y después de terminados los cursillos, se ha jugado en el frontón un partido de pelota al largos, tal como dicho deporte se practica aún en algunos pueblos del Biscayán.

El espectáculo, por ser escasamente conocido, ha despertado curiosidad grande. En la mente de muchos se hallaba la descripción de este juego hecha por Peña y Goñi, el gran fervoroso de la tradición en este ejercicio.

— Para que nada faltara en el recuerdo, tal como el autor de «Pelota y pelotaris» des-

### Robo de hilos telefónicos

#### Antecedentes del hecho

Desde hace algún tiempo, un mes próximamente, venían sucediéndose con gran frecuencia, casi a diario, escandalosos robos que los ladrones cometían en las líneas telefónicas y telegráficas de Miranda de Ebro, Haro y Legrero.

Makes unos días los autores de esos robos, extendieron su campo de acción a esta provincia y cometieron un nuevo robo de hilo telefónico en la línea de Miranda a Vitoria, llevándose el hilo de la línea a un kilómetro de esta capital. (Las dos líneas Madrid-Bilbao).

Nosotros tenemos noticias de estos hechos y para mejor informarnos, nos entrevistamos con el jefe de la estación en Vitoria de la Compañía Peninsular de Teléfonos, nuestro querido amigo don Francisco Garell, pero nos rogó no nos ocupáramos del hecho hasta tanto no se diera con los autores, para lo cual el personal de la Compañía, la policía y la Guardia civil habían puesto en acecho y campaña. En la que demostró gran elo e interés, el señor Alcalde ordenando extrema vigilancia en toda las casetas de consumos.

Los ladrones han operado distintas veces y en diversos sitios, cortando con ello todas o casi todas las líneas de Madrid-Bilbao, hasta el punto que el mismo día de sufrir el ministro de Instrucción Pública, señor Alba, el accidente automovilista, quedó incomunicado Bilbao con Madrid desde las tres de la madrugada, hasta las diez de la mañana, porque los *aprovechados señores* habían apoderado de un buen trozo de hilo telefónico de la citada línea.

El jueves pasado repitieron la hereña con una audacia sumamente desconcertante, pues en pleno día, a las diez de la mañana próximamente, y justo a 1 Grana Modello se pusieron a trabajar, llevándose también 424 metros de alambre, sin preocuparse de los transeúntes que por ser día de mercado eran muchos los que transitaban por la calle de Elorriaga.

#### Buen detective y mejor memoria

Como dejamos dicho los celadores de la Compañía Peninsular de Teléfonos, la policía de Vitoria y la guardia civil, así que notaron y tuvieron conocimiento de los hechos se pusieron en acción con objeto de detener a los autores de estos robos en la seguridad de que no tardarían en caer en sus manos, pues vista la impunidad con que operaban volverían a las andanzas.

Días pasados el celador de la Compañía Telefónica, Clemente Ciriza, de la estación de Miranda, recorriendo la línea, encontró en un matorral de una montaña una cartera y al registrarla por curiosidad, vió que en el interior contenía un retrato de un hombre que a juzgar por su apariencia y vestimenta que representaba la fotografía, no era sujeto recomendable.

El celador dio cuenta del hallazgo a su jefe, que lo es a la vez de la estación telefónica de Miranda, don Angel López, a quien entregó la cartera y éste a su vez a la policía. Esta al ver la fotografía reconoció a uno de los muchos puntos que tienen fichados y que por tanto no son nada recomendables.

Ayer el celador Clemente Ciriza, se encontró en la estación del Norte de Miranda y le pareció ver al sujeto cuyo retrato estaba en la cartera a que aludimos más adelante, y para cerciorarse de su identidad, se fue acercando al individuo en cuestión que se hallaba en compañía de otro.

E. Ciriza convencido ya de que tenía casi en su poder al autor de los robos de alambre telefónico, dio cuenta a su jefe de lo que sucedía y éste a la guardia civil, la que mantuvo a cabo lo y consiguió detener a los ladrones en el preciso momento que se daban a la fuga y que advertidos de que el celador citado seguíales, emprendieron veloz carrera y que a pesar de ir sin armas el Ciriza, siguió en su desenfreno de huida, seguido por el señor López en bicicleta y la Guardia civil a caballo, dandole alcance a los seis kilómetros.

#### Confesión

Al principio y como es costumbre en esta clase de pajes, negaron fueras los autores de los robos de que se les acusaban, pero estrechados a preguntas terminaron por cantar de piano, man festando que todo el hilo robado en Miranda, Haro y Logroño lo habían vendido en algunos establecimientos de compra y venta de Burgos y que lo robado el jueves, lo tenían escondido en un monte próximo a la Granja Modello.

#### A Vitoria

Hoy los citados sujetos han sido conducidos por la benemérita a esta capital y llevados al cielo donde han sido recuperado el hilo robado, que dicho sea de paso pesa unos 60 kilos y con ellos a cuestas han vuelto a Vitoria ingresando en la cárcel a disposición del Juzgado.

#### Final

Renuncio a su persecución y a mi idea de copiar algún párrafo de la conferencia dada por Apraiz. No quiero, al mismo tiempo, hacer una impresión de su discurso, por no desvirtuar o tergiversar conceptos. Toda la prensa ha de reproducir o extractar la conferencia, y no tendrá objeto, a mis de reves, de revelar algún peligro, condensar en cuatro líneas una labor que ha necesitado mucho tiempo para su preparación.

Baste decir que la conferencia ha sido aplaudidísima. Que los concurrentes hemos salido muy satisfechos; que los comentaristas son de ciego y que Apraiz ha sabido, dejarlos a buena altura.

— Que esto es poco? ¿Y qué culpa tengo yo de que López Becerra se haya hecho impalpable, etéreo, incórcible?

P. RAMIREZ OLANO.

Onate 5 de Septiembre.

### Se arrollona

Casa amueblada con jardín y cuarto baño. Informes: redacción.

### TAURINAS

### La corrida de mañana

Después de mil trabajos y combinaciones quedó el jueves ultimado de un modo definitivo el cartel para la corrida de toros que mañana se celebra en nuestra plaza.

La Empresa ha tropezado para la confeción del cartel con mil obstáculos, pero con gran actividad y tacto ha sabido salvarlos todos confecionando un cartel tan sólo comparable con el de nuestras corridas de feria. Mañana se picarán, banderillearán y serán muertos a estoque cuatro toros (no novillos) de la renombrada ganadería de don Fermín López, de Tudela (Navarra) con división azul y encarnada por las cuadrillas de Rafael Cardona y José Pérez (Josetón).

Ambos matadores vienen esta temporada pegando de fime, como se dice en el argot torero, y a no dudar, mañana nos demostrarán que no en vano son los elegidos que les tributa la prensa de Madrid y provincias por sus faenas.

Nuestro coso taurino se verá mañana como en los días de grandes solemnidades taurinas, pues ello es de esperar, tanto por el ganado, del que tenemos inmejorables referencias, como por los lidadores y economía de los precios.

Otro de los aliados que ofrece la fiesta taurina de mañana es que la corrida en con picadores y en Vitoria ha ya años que salvo las corridas de ferias no se habían celebrado nocturnas con picadores.

El día de mañana será para Vitoria un día de animación completa, y decimos esto porque tendremos además de las sesiones de música en la Florida, la corrida por lo tarde y a las seis de la noche unos magníficos partidos de pelota en el Frontón que también, como siempre, se verá muy concurrido.

### Ecos de Sociedad

#### VIAGRES

Después de pasar en esta capital unos días, ha salido para San Sebastián don José Castelló, agente de la Bolsa de Madrid.

— En el correo de hoy ha marchado a Valladolid, la señorita Julia Rivas.

— A Legroño don Antonio Fernández, comerciante de aquella plaza.

— Para Alcalá y D. vs, ha salido don José Díez de Betanzos y familia.

— Con su hermana María del Pilar, llegó ayer de Santander el joven abogado don César Romero del Oso, distinguido amigo nuestro.

— Con objeto de cantar misa en San Mamés ha marchado a dicho punto don Ramón Tellería.

— A San Sebastián ha ido doña Sebastián Ortiz de Zárate.

— De Burgos ha regresado don Vicente Imedio.

— De Bilbao ha venido don Julián Elizalde.

— A Oñate ha marchado don Atanasio Lasaeta.

— Al mismo punto la señorita Cecilia Antuña.

— A la misma villa guipuzcoana don Mateo Arciniega.

#### DESGRACIADO ACCIDENTE :

Una periódico de Madrid publica el siguiente telegrama de Melilla:

— En la posición de Kaduji, examinando una pistola el teniente de ingenieros don José Martínez Aragón, tuvo un desgracia de que se lo disparó el arma, hiriéndose en el hombre.

Muchos celebraremos que la lesión que sufre el señor Martínez de Aragón no sea de importancia.

#### ANGELITOS AL CIELO

A las siete y media de la mañana de hoy ha subido al cielo el niño Francisco Xavier Nuñez y Fagoaga.

A sus desconocidos padres don Fernando y doña Carmen, hermanos y demás parientes, les acompañamos en el dolor que pasan en estos momentos por tan irreparable pérdida.

#### Compañía de los automóviles de Álava

#### Viajes especiales

— Oñate para el domingo 8 del actual

Además del viaje especial directo situará esta Compañía en Mondragón un automóvil capaz para 32 sillas que combinará con el tren que sale de Vitoria a las 9'15 de la mañana (Norte) para llegar a Oñate a las 11'50.

Regresará de Oñate el auto a las siete de la tarde para empalmar con el tren de Mondragón que llega a Vitoria a las 9'15 de la noche.

Precio de los billetes desde Mondragón a Oñate o viaje simple 3 pesetas.

Ida y vuelta 4 pesetas. Se despiden los billetes de ida y vuelta, cuyos viajeros serán preferidos, en la Agencia del Sr. Tamayo, Cadenas y Eleta 2.

### La visita de mojones

#### Romería en Olárizu

El lunes próximo tendrá lugar la tradicional visita de hitos o mojones que anualmente verifica el Excmo. Ayuntamiento.

A las siete de la mañana se reunirán los concejales en la Plaza Nueva y de la casa consistorial con los monteros a la cabeza partiendo la comitiva por la Plaza de Bilbao, calles de Oriente y Mercado a salir a la carretera de Salvatierra hasta el pueblo de Olárizu. De ésta cruzarán por la carretera de Navarre, pasando por Ascarza y Argandoña, dejando la carretera por Andoain y sin pasar por Villafamés se llegarán al mojón señalado con el número 371 sito en el término denominado «Dolozas», que es el último de la visita del año pasado y donde se practicó el coto de la villa de Villafamés de Andoain.

Este año corresponde verificar la visita particular de los mojones que circulan los dos cotos redondos de la villa de Andoain y su verificación se ha de hacer en dirección al municipio de Olárizu.

Todo el recorrido, salvo pequeñas variaciones se hace en dirección al municipio y su mayor parte es ascendiendo.

En el citado mojón número 371 se dará comienzo la tradicional visita, y en el cual deberá comparecer ante nuestro Ayuntamiento las representaciones de Andoain y Trociz.

Marchando después en dirección al mediodía, se reconocerá el mojón número 1, situado en el camino que de Villafamés va a Trociz y en término de Basabea y continuando en igual dirección se visitarán los mojones radicantes en los términos de Igúzti y Bermejales.

Cruzando la carretera de Maestu se reconocerá el mojón número 4, situado en el término anteriormente citado; y los llamados Atxameudi y Guipuzcarrate.

Si llegará después al mojón número 390 de la otra línea y en los términos de Larrañaga y Bolíbar, se encontrarán los mojones del 390 al 396 que se pasan sin visitarlos.

Cuando se llegue al último de estos mojones, serán las nueve de la mañana, donde se aterrizará.

Continuará la visita por el mojón número 396 donde se vuelve a entrar en el término de Andoain y se reconocerán los hitos de Contalea. En este hito se despedirá la representación del pueblo de



# JARABE CORTI : - Catarros

## CURACION de las HERNIAS

**Interesa saber:** Que el reputado y perifísmo ortopédico de Barcelona, con el nombre oficialmente registrado señor Torrent estará en Vitoria y en el Hotel Quintanilla, únicamente el MARTES 10 de octubre y recibirá a todos cuantos hinchados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bulto ideal de todos los pacientes porque dan salud y vida y que no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarse todos absolutamente todos cuantos sufran dichas dolencias, hombres, mujeres y niños por ser el remedio verdadero y el remedio único eficaz de todos los hinchados. Miles de enfermos agradecidos los pregonan, infinitud de eminentes médicos los prescriben como son rauchos también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, los usan.

Si se quiere obtener salud, tiempo y dinero no debe nunca nadie comprar bragueros ni vendajes de clase alguna sin antes ver

primero al especialista señor Torrent de nombre registrado.

Audió siquiera á díche especialista, no dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en Vitoria y en el Hotel Quintanilla

únicamente el MARTES 10 de octubre.

**NOTAS:** En Haro el dia 7, en el Hotel La Adela. En Bilbao el dia 8, en el Hotel GOÑI. En San Sebastián el dia 9, en el Hotel SUIZO. En Pamplona el dia 11, en el Hotel San Juan, donde así mismo podrán visitarle todas cuantas personas lo deseen desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde solamente.

**ADVERTENCIA:** Se recomienda el más grande cuidado en no equivocarse con otros anuncios que por llevar nombres parecidos o iguales podrían confundirse con este establecimiento para evitarlo, sépase pues que, todo anuncio que después de la palabra

Torrent o diga nombre registrado, no es ni pertenece en nada ni para nada en esta tan acreditada casa TORRENT, nombre registrado: 3147

que hay que buscar y acudir siempre por lo tanto al ortopédico Torrent de nombre oficialmente registrado.

Perfumaria de las mejores marcas.

Droguería Central, Plaza Nueva 3.

Quies prueba los vinos de BODEGAS FRANCO ESPAÑOLAS de Logroño, los prefiero a todas las comarcas.

Las mejores vinos de Rioja, los de BODEGAS FRANCO ESPAÑOLAS de Logroño.

El Claret, Royal Claret y Diamante, de BODEGAS FRANCO ESPAÑOLAS de Logroño, son vinos Rioja selectos.

Objetos y aparatos fotográficos marca Kodak y otras.

Droguería Central, Plaza Nueva 3.

Aguas minerales de todas marcas. Sígueme.

Droguería Central, Plaza Nueva 3, teléfono 249.

Por pescar sin la debida licencia infringe las vigentes leyes, ha sido denunciado Julian Lorenzo Eguizábal, que hace poco fue denunciado por la misma causa.

El mejor postre.

Mermeladas Trevijano

Hacen falta

Un profesor de 1.ª Enseñanza, un Licenciado en Letras y un Licenciado en Ciencia. Informarán en este periódico.

5-11262

**FALTAN** agentes activos prefabricados conocedores rama metafísica. Dirígete con toda clase de detalles a Escobar y Buceta Hermanos, Alarcón, 14 - Madrid. 5-7-1257

**Ama de cria**

Se necesita para amamantar una niña en casa de sus padres.

Informarán en esta Administración.

1259

**Se alquila**

un Gabinete con cámara matrimonial en la calle Castilla, nº 5, 2º izquierda. 4-11251

**Traspaso**

Se traspasa la acrediada posada del Gallo en buenas condiciones por tener que ausentarse su dueño.

Para tratar, Corriería, 42, 1º.

**Vacante**

Se halla vacante la plaza de Veterinario en el pueblo de Albaiza (Burgos), dotada con 120 fanegas de trigo anualmente.

Las solicitudes se han de presentar hasta el 25 de Septiembre.

Para interesarse pueden dirigirse al Alcalde-Presidente de dicho pueblo don Melchor Samaniego. 8-11255

**JOVEN**

para escribir fuera de esta población, y para cerca de Vitoria se necesita uno.

Infórmate en esta Redacción. 4-11254

**EN HIJONA**

El 12 del corriente, a las doce, en la cima del Corredor de Comercio J. d. Izarra (Calle, 6, bajo) saldrán a la venta en dos lotes varias heredades de dicho pueblo.

**Lacayo**

Deja colección joven de 18 años, para servicio de comedor, o cosa análoga.

Informarán en esta Administración.

8-1-1244

**Motocicleta Indian**

7 HP, con side-car se vende. Informarán en esta Administración. 1172-8-1

**Vluda**

desea servir con sacerdote o caballero solo, dentro o fuera de la capital. Informarán en Barreras, 26, patio. 25-1-1119

**Anuncio**

Se saca a concurso el suministro de patatas al Manicomio Provincial de Vizcaya (terreno), bajo las siguientes condiciones:

1º El tiempo de la contrata será por un año que principiará el 1º de Octubre de 1918 y terminará el 30 de Septiembre de 1919.

2º La cantidad a suministrar será 75.000 kilos distribuidos entre los doce meses en forma que en los cinco primeros meses de cada mes, han de ser entregados en la Administración de la Junta de Beneficencia 6.250 kilos.

3º La calidad y coquedad de la patata seca buena rechazándose toda partida que no satisface estas condiciones.

4º El cobro podrá hacerse por meses o trimestres vencidos según convenga al contratista.

5º Para formalizar el contrato de suministro, el concejal depositará una fianza de 1.500 pesetas en valores de Estdo o garantía personal que responda al cumplimiento de lo establecido, quedando dicha fianza a favor de la Junta siempre que no se cumplan las condiciones estipuladas.

6º Las propuestas se dirigen al presidente de la Junta de Beneficencia hasta el dia 15 de setiembre pidiendo la Junta de desear todos y declarar el concurso o desistir si así lo conviniera.

Bermeo 19 de agosto de 1918. 8-11448

**Catarros**

DEPOSITO EN VITORIA

VENTA EN FARMACIAS

VENTA EN FARMACIAS</p

**Propietarios**  
**Vluda e Hijos R. J. Chávarri**  
**Lealtad, 12-Madrid**

**El mejor purgante conocido: Aguas Minerales Naturales de**

# CARABAÑA

**AVISOS: Rechácese como falsa toda agua que se venda fuera de sus botellas originales y cerradas.**

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

La Junta Directiva de esta benéfica institución, que cuenta sesenta y siete años de historia y meritísima existencia, al ver que el ahorro depositado por los socios es de veinte en la popular y afamadísima Caja de Ahorros de Vitoria, por la suma de once millones de pesos, ha acordado lo siguiente:

Desde 1º de febrero del corriente año las imposiciones ordinarias devengarán el 3% por 100 (tres y medio) de interés anual.

Los intereses a acumulados devengarán también interés.

Las imposiciones especiales a un año rendirán el 3,5% por 100 (tres ochenta y cinco) de interés anual.

### PRÉSTAMOS Y CRÉDITOS

Se anticipa dinero a modo de interés y en condiciones imparables para préstamos y créditos hipotecarios. Préstamos y créditos con garantía de valores públicos, mercantiles e industriales. Préstamos y créditos con garantía personal. Préstamos y créditos a Ayuntamientos. Préstamos y créditos a Gremios, Sindicatos Agrícolas, Grupos de Labra dore y Obreros. Préstamos sobre inmuebles. Préstamos sobre sueldos. Préstamos sobre alquileres, rentas, etc.

Del Capital Propiedad de los imponeños, responden:

Los valores en Cartera, la existencia en cuenta corriente con los Bancos y en Caja los bienes inmuebles propios de la Institución y el Capital propio de ésta, estando garantizado, además, por los bienes propios de la Ciudad de Vitoria.

La Junta Directiva de esta Caja, que funciona bajo el protectorado del Gobierno de la Nación, estudia la reorganización de servicios y aplicación de los mismos, asistiendo a ensanchar la esfera de acción de esta Institución tanto en el campo económico como en el social con la ayuda y confianza de sus imponeños.

### HORAS DE DESPACHO

Días laborables: Mañana.—De nueve a una y media.

Domingos y días festivos: De diez a doce de la mañana.

Tardía.—De tres y media a cinco y media.

Para consultas e informes, visite al Director General, don Miguel Fernández Díaz.

### Subdirector en Alava

J. A. QUIRÓN, Plaza del General López (2).

## La Unión y el Fénix Español

### COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

AGREGUAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA

### FRANCIA Y PORTUGAL

### 53 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios

Seguros de valores.—Seguros contra accidentes

CAPITAL SOCIAL 12.000.000 DE PESETAS EJECUTIVAS

### Subdirector en Alava

J. A. QUIRÓN, Plaza del General López (2).

## Piñeros y Armoniums

### Marcas nacionales y extranjeras

Representante exclusivo de las más vivas marcas, marca CIMA.

### 1913

Para trillor se trilla y diríjase entre otras marcas: Accesorios para televisores de instrumentos, ópticos y artículos para fotografía, lámparas y teléfonos, radios y televisores, radios a todo punto. Piñeros antiguos.

Almacenes y reparaciones de pianos y armoniums.

GRUPO PIÑEROS DE VITORIA. Callejón n.º 241.

VITORIA

## BANOS DE FITERO

Los acreditados establecimientos de esa Sociedad, insustitutas para el tratamiento de las afecciones reumáticas, gotosas, nerviosas y traumáticas, estarán abiertos oficialmente desde el 15 de Junio al 10 de Octubre, el llamado NUEVO y desde el 15 de Junio hasta el 10 de Septiembre, el llamado VIEJO.

PRECIOS: De uso d' aguas y habitaciones al alcance de todas las fortunas.

MESAS de 8'50 y 5'50 pesetas diarias en el Establecimiento NUEVO; y de 7,50 y 3'50 en el Establecimiento VIEJO.

COCINA esmerada a cargo de reputados Jefes de Madrid, por cuenta de la Sociedad propietaria de los establecimientos.

Los dos Balnearios admiten abonistas por su cuenta.

Massage, lodos, Capilla, luz eléctrica, garaje, auto móviles, etc., etc.

Automóviles en Caserío, propiedad de la Sociedad, a los correos y mixtos de mañana y tarde.

A causa de las difíciles circunstancias actuales todas las tarifas han sido aumentadas en un diez por ciento.

Para Memorias y detalles, dirigirse a los Administradores de los establecimientos.

### FITERO (Navarra)

## Aguas y Balneario de Cestona

### (GUIPUZCOA)

### (Cortázar de España)

Claves para el Ligado, Estreñimiento, Disenteria, Neurastenia y Artritis.

Se venden embotelladas a 1'50 pesetas en Paradas y Droguerías.

Temporada oficial 15 de Junio a 30 de Septiembre.

Después de la temporada oficial, 8 set de Octubre próximo, continuará abierto hasta el 10 de Noviembre.

Haciendo Llamadas de Navarra, Murcia, Valencia, Zaragoza, y Lugo de San Sebastián a Bilbao.

Pedir de antemano a la Administración de Cestona.

### LÍNEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4 de Mayo y el 5 de Junio el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 3.

LÍNEA DE NEW YORK, CUBA MÉJICO

dormitorio, mensual, saliendo de Barcelona el 26 de Mayo y el 23, y de Génova el 28, para New York, Habana, Veracruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

LÍNEA DE CUBA MÉJICO

Servicio mensual aiendo de Bariel el 17 de Septiembre y el 13 de Génova el 28 y de Cartagena el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 18 y de Habana el 20 de cada mes.

LÍNEA DE VENEZUELA, COLOMBIA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Malaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Guracao, Puerto Cabello y la Guayaquil. Se admite paque y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

LÍNEA DE FILIPINAS

Servicio mensual saliendo de Barcelona para Alejandría (Institutiva), Port Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila.

LÍNEA DE FERNANDO POO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2 de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tanger, Ceuta, Melilla, Maragón, (escuelas facultativas). Las Palmas, Santa Cruz de Fernando Po el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de Ida.

LÍNEA DE BRASIL-PLATA

Servicio mensual saliendo de Gibara, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (fusible) para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo.

Entre vapores saldrá en la condiciones más favorables, y pasajeros a quienes.

Pedir los vapores tienen telegrafía sin filos.

Agencia, Barreras 1.-Escritorio

# EGMAR



AMBRE  
ESTRADO  
ROMPIBLE  
AMEJOR

De venta en los buenos Establecimientos y Centrales eléctricas.—A. E. G. Thomson Houston Ibérica (S. A.)—Bilbao, Elcano 5.

Academia Castro Serrano para CASERAS MILITARES  
dirigida por el capitán don Alfredo Castro Serrano, ex profesor del Colegio de María Cristina para huérfanos de la Infantería. Ex profesor de la extinguida Academia GAMIR, con la colaboración de reputado profesorado. SIXTO RAMON PARERO, 27, TOLEDO.

## De utilidad para todos

Vista la carestía de los carbones, hago saber que tengo una gran existencia de objetos de cocina, muy útiles para aprovechar el fluido, sobrante que en muchas casas existen. Todos los objetos son acompañados de una factura, para la garantía de dichos artículos, cosa que no puede hacer otra casa.

VENTA y reparación de motores, diámetros, y toda clase de instalaciones de luz y timbres, teléfonos, pararrayos, etc., etc.

Material eléctrico a precios de fábrica.

No comprar sin visitar esta casa. No hagan ningún trabajo sin pedir presupuesto, y en esta casa encontrarán gran economía en dichos trabajos.

Lámparas, medio watio, y filamento de las mejores marcas, al por mayor y menor.

SE VENDE una partida de cajas de embalaje de madera y cartón.

LA CASA QUE MAS BARATO TRABAJA

PRELIMINARIO GRATIS

### Eusebio Arbelo

Florida frente á la calle del Arca, teléfono número 244

L' UNION  
COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS  
Fundada en 1882

Capital social... Francos 10.000.000

Id. desembolsado... > 2.500.000

Reservas... > 26.095.000

Subdirectores en las provincias de Alava y Vizcaya MARÍA Y ARISTI. Bilbao  
Agente Principal en Vitoria MARÍA OTÁÑO. Calle de Dato, 45

EL ESTREÑIMIENTO  
es la causa de graves dolencias  
Combatid vuestro ESTREÑIMIENTO  
habitual con el uso de la  
**COPROBALINA**  
No es un purgante. No es un laxante. No irrita.  
No origina ninguna clase de molestias.  
ES TOLERADA POR NIÑOS Y ANCIANOS  
De venta en farmacias y droguerías.

# Azpiazu H.

### SE TRANSFORMAN A

San Prudencio números 7 y 7 bis

### Y ORGANIZAN

GRANDES PABELLONES  
para EXPOSICIONES

Muchos de lujo y económicos

Precio fijo-Ventas al contado

Gama de los más importantes en su ramo

## "La Exportadora"

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MIRRORS Y MOLINOS

## Sebastián Ricardo Aranegui

VITORIA

Lunas, espejos y molinillos de grandes dimensiones para escaparates, cafés y discotecas.—Lunas blancas y plateadas.—Gafas Negras.—Lunas de segundas, blancas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Molinos de madera y plásticos.—Molinillos.—Vidrios negros, impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

## JABON VISIONIA

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes de numerosas casas de don Manue R. de Riesar, Postes 2, señores hijos de don José Crisóstomo, Plaza Mayor, 24, e hijos de Vicente Méndez.

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recomendado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el estómago, curando las molestias del

### ESTÓMAGO E INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, surgen con estreñimiento, distensión y dolor del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, donde donde se remiten folletos a quien los pida.

## Almacenes La Dolsa, Florida 23 y Arca 13

Se ha recibido grande y variado surtido en

### Jugos para té y café

Objetos para regalos. Jaulas varias clases

Apares para luz eléctrica. Lámparas filamento metálico

CAMAS Y JERIGONES

## LA SALUD